



# Assemblée générale

Distr. générale  
4 février 1999  
Français  
Original: anglais

---

## Cinquante-troisième session

Point 122 b) de l'ordre du jour provisoire

**Financement des forces des Nations Unies  
chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient :  
Force intérimaire des Nations Unies au Liban**

## **Financement de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban**

### **Rapport du Secrétaire général**

#### *Résumé*

Le présent rapport contient le projet de budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour la période de 12 mois allant du 1<sup>er</sup> juillet 1999 au 30 juin 2000, qui s'élève en chiffres bruts à 140 044 200 dollars (montant net : 136 014 800 dollars), dont une contribution volontaire budgétisée de 135 000 dollars.

Ce montant doit permettre d'assurer le fonctionnement de la Force, qui comprend un effectif militaire de 4 513 personnes (3 438 fantassins et 1 075 logisticiens), appuyé par un effectif civil de 491 personnes (147 fonctionnaires internationaux et 344 agents locaux).

Environ 57 % de ce montant sont destinés à financer les dépenses afférentes au personnel militaire, 19 % les dépenses afférentes au personnel civil, 22 % les dépenses opérationnelles et 3 % les contributions du personnel.

Les décisions que l'Assemblée générale sera appelée à prendre sont indiquées au paragraphe 29 du présent rapport.

## Table des matières

|   | <i>Paragraphes</i> | <i>Page</i> |
|---|--------------------|-------------|
| I. Généralités .....  | 1–3                | 3           |
| II. Mandat politique de la Mission .....  | 4–5                | 4           |
| III. Plan des opérations et ressources nécessaires à son exécution .....  | 6–10               | 4           |
| IV. Contributions au titre de l'accord sur le statut des forces .....   | 11                 | 5           |
| V. Administration financière .....  | 12                 | 5           |
| A. Ressources et prévisions de dépenses approuvées au 31 décembre 1998,<br>pour la période débutant le 30 juin 1999 ..... |                    | 5           |
| B. Contributions volontaires et Fonds d'affectation spéciale .....  |                    | 6           |
| VI. État des remboursements aux gouvernements qui fournissent des contingents ....  | 13–14              | 6           |
| A. États fournissant actuellement des contingents .....   | 13                 | 6           |
| B. État des remboursements .....  | 14                 | 6           |
| VII. Matériel appartenant aux contingents .....   | 15–19              | 7           |
| A. Méthodes de remboursement .....  | 15                 | 7           |
| B. Ressources nécessaires .....   | 16–19              | 7           |
| VIII. Effectifs nécessaires .....   | 20–23              | 8           |
| A. Modifications du tableau d'effectif .....  | 20–23              | 8           |
| B. Tableau d'effectifs : effectifs actuels et proposés .....  |                    | 10          |
| IX. Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 .....                                      | 24–28              | 12          |
| X. Décisions que l'Assemblée générale est appelée à prendre<br>à sa cinquante-troisième session .....                     | 29                 | 13          |
| Annexes   |                    |             |
| I. Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 .....                                       |                    | 14          |
| A. État récapitulatif .....   |                    | 14          |
| B. Répartition des ressources par grande catégorie .....  |                    | 16          |
| C. Explications supplémentaires .....   |                    | 17          |
| II. Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 :<br>analyse .....                         |                    | 21          |
| A. Coûts standard et coûts propres à la mission .....   |                    | 21          |
| B. Répartition des ressources par catégorie de dépenses : coûts standard et coûts propres<br>à la mission .....           |                    | 25          |
| C. Dépenses non renouvelables .....   |                    | 26          |
| D. Définitions d'emploi .....   |                    | 35          |
| III. Organigramme proposé .....   |                    | 38          |
| Carte   |                    |             |

## I. Généralités

1. Le présent rapport contient le projet de budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) pour la période de 12 mois allant du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000, qui s'élève en chiffres bruts à 140 044 200 dollars (montant net : 136 014 800 dollars), dont une contribution volontaire budgétisée de 135 000 dollars.

2. Le montant brut des crédits demandés pour cette période accuse, par rapport à la période budgétaire antérieure, une augmentation de 3,1 % (4 212 300 dollars), qui se décompose comme suit : 0,9 % pour les dépenses afférentes au personnel militaire, 1,7 % pour les dépenses afférentes au personnel civil, 10,7 % pour les dépenses opérationnelles, 1,6 % pour les contributions du personnel et une augmentation des ressources affectées aux autres programmes huit fois plus importante que précédemment.

Tableau 1  
**Ressources financières**

(En milliers de dollars des États-Unis)

| Catégorie des dépenses                                     | Dépenses<br>1997/98 | Montants<br>répartis<br>1998/99 | Prévisions<br>de dépenses<br>1999/00 | Augmentation/(diminution)<br>proposée par rapport<br>à 1998/99 |             |
|--|---------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--|-------------|
|  |                     |                                 |                                      | Montant  | Pourcentage |
| Personnel militaire  | 76 445,2            | 78 534,1                        | 79 242,0                             | 707,9  | 0,9         |
| Personnel civil  | 21 597,9            | 25 623,3                        | 26 051,1                             | 427,8  | 1,7         |
| Dépenses opérationnelles                                   | 18 973,3            | 27 840,2                        | 30 830,7                             | 2 990,5  | 10,7        |
| Autres programmes  | –                   | 2,9                             | 26,0                                 | 23,1   | 796,6       |
| Contributions du personnel                                 | 3 302,6             | 3 831,4                         | 3 894,4                              | 63,0   | 1,6         |
| <b>Total des ressources<br/>(montant brut)<sup>a</sup></b> | <b>120 319,0</b>    | <b>135 831,9</b>                | <b>140 044,2</b>                     | <b>4 212,3</b>   | <b>3,1</b>  |

<sup>a</sup> Non compris les ressources prévues au titre du Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.

Tableau 2  
**Ressources humaines**

| Personnel militaire et civil | 1997/98                 | 1998/99            | 1999/00                           | Augmentation/<br>(diminution)<br>par rapport<br>à 1998/99 |
|------------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------------|---|
|                              | (Effectifs<br>déployés) | (Effectifs prévus) | (Effectifs inscrits<br>au budget) |   |
| Contingents militaires       | 4 367                   | 4 513              | 4 513                             | –   |
| Personnel international      | 129                     | 146                | 140                               | (6)   |
| Personnel local              | 348                     | 344                | 344                               | –   |

3. Les mesures que l'Assemblée générale sera amenée à prendre sont les suivantes :

a) Ouvrir, pour la période de 12 mois allant du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000, un crédit d'un montant brut de 140 044 200 dollars (montant net : 136 014 800 dollars), comprenant une contribution volontaire budgétisée de 135 000 dollars;

b) Mettre en recouvrement un montant brut de 11 659 100 dollars (montant net : 11 334 566 dollars), net de la contribution volontaire budgétisée pour la période du 1er au 31 juillet 1999;

c) Mettre en recouvrement, à raison d'un montant brut de 11 659 100 dollars par mois (montant net : 11 334 566 dollars), le montant indiqué au paragraphe 3 a) ci-dessus, net de la contribution volontaire budgétisée, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà du 31 juillet 1999.

## **II. Mandat politique de la Mission**

(Résolution 425 (1978) du Conseil de sécurité en date du 19 mars 1978)

4. La Force a pour mandat de confirmer le retrait des forces israéliennes, de rétablir la paix et la sécurité internationales et d'aider le Gouvernement libanais à assurer la restauration de son autorité effective dans la zone d'opérations. Jusqu'ici, elle n'a pas été en mesure de mettre en oeuvre un élément quelconque de son mandat. Dans l'intervalle, sa tâche reste celle qui est énoncée dans le rapport du Secrétaire général en date du 19 mars 1978 (S/1261), à savoir assurer le caractère pacifique de la zone d'opérations ou, de façon plus précise, du secteur de cette zone qui n'est pas occupé par Israël. Ce faisant, la Force protège aussi, dans une certaine mesure, la population civile.

5. Le mandat actuel de la Force vient à expiration le 31 juillet 1999 (résolution 1223 (1999) du Conseil de sécurité, en date du 28 janvier 1999).

## **III. Plan des opérations et ressources nécessaires à son exécution**

6. La rationalisation de la Force et la réduction de 10 % de ses effectifs qui en a découlé, approuvées par le Conseil de sécurité dans sa résolution 1006 (1995) du 28 juillet 1995, ont été menées à bien en mai 1996. Parallèlement, ses tâches et responsabilités ont été réduites. Elle s'emploie à rester opérationnelle en privilégiant davantage la mobilité et la flexibilité, ce qui la rend inévitablement tributaire des véhicules militaires, dont les véhicules blindés de transport des troupes.

7. Le projet de budget de la Force pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 tient compte de ses besoins opérationnels. Il part du principe que la fusion de ses services d'entretien et d'appui logistique et technique en services d'appui unifiés, qui doit lui donner une plus grande efficacité, se poursuivra.

8. Bien que la Force ait réussi à remplacer une partie de son matériel et de ses installations au cours des périodes budgétaires précédentes, elle est toujours dotée de matériels et d'installations vétustes qui ne répondent pas pleinement aux normes en vigueur et qui, entraînant des frais d'entretien élevés, exigent d'urgence d'être remplacés.

9. Une bonne partie des véhicules, déjà amortie, est en trop mauvais état pour avoir toute la mobilité et la fiabilité voulues pour répondre aux besoins opérationnels de la Force. Il est donc proposé, à titre prioritaire, de remplacer ces véhicules. En outre, 94 % des bâtiments préfabriqués ont plus de 10 ans et sont si délabrés qu'il n'est bien souvent plus rentable de les remettre en état. Il est donc proposé de poursuivre la mise en oeuvre, amorcée il y a deux ans, du programme quinquennal de remplacement des unités de logements préfabriqués de plus de 15 ans et des sanitaires et des cantines/réfectoires de plus de 10 ans. Il faudrait aussi remettre en état et entretenir régulièrement le reste des installations de manière que la Force puisse continuer à disposer d'une infrastructure de base.

10. En outre, le système de transmissions vieillissant, il est indispensable de continuer à numériser le matériel existant et de remplacer le matériel de transmissions militaire, qui est

dépassé. Le matériel d'observation, obsolète, et les vieux gilets pare-balles doivent aussi être remplacés.

#### IV. Contributions au titre de l'accord sur le statut des forces

11. Un accord sur le statut des forces a été signé entre l'ONU et le Gouvernement libanais le 15 décembre 1995. Conformément à cet accord, le Gouvernement libanais octroie à la Force les privilèges ci-après : importation, sans restriction aucune, de matériel, de nourriture, de fournitures et d'autres biens destinés exclusivement à un usage officiel; mise à disposition, à titre gracieux, des 79 bâtiments et terrains abritant le quartier général et les camps; et exemption de tout impôt ou de toute taxe sur tous les achats officiels effectués sur place.

#### V. Administration financière

##### A. Ressources et prévisions de dépenses approuvées au 31 décembre 1998, pour la période débutant le 30 juin 1999

###### État récapitulatif des ressources

(En dollars des États-Unis)

|  | <i>Montant brut</i> | <i>Montant net</i> |
|--|---------------------|--------------------|
| 1. Ressources  |                     |                    |
| Du début au 30 juin 1999                                   | 3 023 151 060       | 2 982 007 660      |
| 2. Dépenses <sup>a</sup>                                   |                     |                    |
| Du début au 30 juin 1999                                   | 3 008 166 769       | 2 971 010 560      |
| <b>Total, rubrique 1 moins rubrique 2</b>                  | <b>14 984 291</b>   | <b>10 997 100</b>  |
| 3. Sommes portées au crédit des États Membres              |                     |                    |
| Du début au 30 juin 1997                                   | 16 106 100          | 12 673 100         |
| 4. Solde inutilisé   |                     |                    |
| <b>Total, rubrique 1 moins rubrique 2 moins rubrique 3</b> | <b>(1 121 809)</b>  | <b>(1 676 000)</b> |

<sup>a</sup> Ce montant comprend les dépenses standard pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999.

## B. Contributions volontaires et Fonds d'affectation spéciale

### 1. Contributions volontaires

(En dollars des États-Unis)

| <i>Gouvernement/organisation</i> | <i>Contribution</i>  | <i>Valeur</i> |
|----------------------------------|--|---------------|
| Suisse                           | Service d'évacuation par avion sanitaire <sup>a</sup>  | <sup>a</sup>  |
| Liban <sup>b</sup>               | Remboursements au titre du loyer de la Maison de la Force à Beyrouth pour la période du 1er février 1998 au 30 juin 1999 (montant estimatif) | 174 000       |
|                                  | Remboursements au titre du loyer de la Maison de la Force à Beyrouth pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 (montant estimatif) | 135 000       |

<sup>a</sup> Ce service a été assuré sans interruption pendant la période du 1er janvier au 31 décembre 1998.

<sup>b</sup> Le Gouvernement libanais a commencé à effectuer ces remboursements à titre de contribution volontaire en février 1998.

### 2. Fonds d'affectation spéciale

12. Il n'a pas été établi de fonds d'affectation spéciale à l'appui de la Force.

## VI. État des remboursements aux gouvernements qui fournissent des contingents

### A. États fournissant actuellement des contingents

13. Ces États sont les suivants : Fidji, Finlande, France, Ghana, Inde, Irlande, Italie, Népal et Pologne.

### B. État des remboursements

14. Les dépenses engagées jusqu'au 31 mai 1998 par les États qui fournissent des contingents leur ont été remboursées intégralement, sur la base des taux standard établis par l'Assemblée générale pour le remboursement des dépenses afférentes aux contingents. On estime à 34 millions de dollars le montant dû à ce titre pour la période qui s'est terminée le 31 décembre 1998.

## VII. Matériel appartenant aux contingents

### A. Méthodes de remboursement

15. Aucun accord concernant le matériel appartenant aux contingents n'a été signé avec les États qui fournissent des contingents à la force mais, à des fins de budgétisation, des tarifs de location avec services ont été appliqués pour la première fois à l'ensemble de ce matériel. Des négociations ont été engagées avec le Gouvernement indien.

### B. Ressources nécessaires

#### 1. Matériel lourd

16. Aucune ressource n'est demandée à cette rubrique pour la période budgétaire considérée.

#### 2. Matériel spécial

17. Le montant nécessaire pour rembourser les armes collectives de quatre contingents est estimé à 159 504 dollars.

#### 3. Autosuffisance

18. Aucun montant n'est prévu à cette rubrique dans les prévisions de dépenses concernant la période budgétaire considérée.

#### 4. Facteurs applicables à la Force

19. Les facteurs servant à déterminer les montants à verser pour indemniser les pays qui fournissent des contingents appelés à intervenir dans des conditions opérationnelles extrêmes sont applicables aux taux mensuels de remboursement indiqués dans le tableau ci-après :

| <i>Facteurs applicables à la Force</i>        | <i>Pourcentage</i> |
|---|--------------------|
| Facteur contraintes du milieu .....           | 0,5                |
| Facteur usage opérationnel intense .....      | -                  |
| Facteur actes d'hostilité/abandon forcé ..... | 2,3                |
| Facteur différentiel de transport .....       | -                  |

## VIII. Effectifs nécessaires

### A. Modifications du tableau d'effectif

|   | Nombre de postes |            |           |
|---|------------------|------------|-----------|
|   | Actuel           | Proposé    | Écart net |
| Personnel international                       |                  |            |           |
| Secrétaire général adjoint                    | –                | –          | –         |
| Sous-Secrétaire général                       | 1                | 1          | –         |
| D-2   | –                | –          | –         |
| D-1   | 2                | 2          | –         |
| P-5   | 4                | 4          | –         |
| P-4   | 4                | 4          | –         |
| P-3   | 7                | 10         | 3         |
| P-2/P-1                                       | 3                | 1          | (2)       |
| <b>Total partiel</b>                          | <b>21</b>        | <b>22</b>  | <b>1</b>  |
| Agents des services généraux (1re classe)     | –                | –          | –         |
| Agents des services généraux (autres classes) | 45               | 45         | –         |
| <b>Total partiel</b>                          | <b>45</b>        | <b>45</b>  | <b>–</b>  |
| Service mobile                                | 80               | 80         | –         |
| Service de sécurité                           | –                | –          | –         |
| <b>Total partiel</b>                          | <b>80</b>        | <b>80</b>  | <b>–</b>  |
| <b>Total, personnel international</b>         | <b>146</b>       | <b>147</b> | <b>1</b>  |
| Personnel local                               | 344              | 344        | –         |
| Personnel contractuel international           | –                | –          | –         |
| Volontaires des Nations Unies                 | –                | –          | –         |
| <b>Total partiel</b>                          | <b>344</b>       | <b>344</b> | <b>–</b>  |
| <b>Total</b>                                  | <b>490</b>       | <b>491</b> | <b>1</b>  |

20. Les changements qu'il est proposé d'apporter au tableau d'effectifs de la Force pour la période de 12 mois ayant débuté le 1er juillet 1998 sont les suivants :

a) Reclassement de P-2 à P-3 de deux postes d'administrateur, le but étant d'appuyer les activités informatiques et les achats;

b) Création d'un poste d'administrateur de la classe P-3 (Conseiller du personnel et officier des loisirs).

21. Les deux postes d'administrateur à reclasser sont celui du Chef de la Section du traitement électronique de l'information, qui est responsable des services informatiques de la Force – c'est-à-dire de tous les aspects administratifs, opérationnels et techniques de l'informatisation des bureaux et du traitement électronique des données – et celui du fonctionnaire de la Section des achats chargé des marchés, qui est responsable de l'établissement et de l'administration des contrats de construction, d'entretien, de services et d'approvisionnement. Le titulaire du poste P-3 de Conseiller du personnel et officier des loisirs qu'il est demandé de créer sera chargé, quant à lui, d'aider le personnel de la Force à s'adapter à ses conditions de travail, notamment par une formation à la gestion du stress et à la maîtrise des tensions; de l'encourager à faire bon usage de son temps libre en organisant des activités de loisirs; et de l'aider dans son travail en établissant des fiches d'information et en organisant

des réunions d'information. Il sera aussi chargé d'appuyer l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve (ONUST), la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) et la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre.

22. Les définitions d'emploi correspondant aux postes susmentionnés figurent à la section D de l'annexe II. La ventilation détaillée des effectifs est indiquée dans le tableau ci-après.

23. Au paragraphe 10 de sa résolution 52/237, en date du 26 juin 1998, l'Assemblée générale a prié le Secrétaire général, afin de réduire les dépenses afférentes à l'emploi d'agents des services généraux, de continuer à s'efforcer de pourvoir localement les postes d'agent des services généraux de la Force en tenant compte des fonctions opérationnelles qui y sont attachées. À l'issue de l'examen de la situation en matière de postes, il n'est pas apparu possible à l'heure actuelle, pour des raisons d'ordre opérationnel, de transformer les postes d'agent des services généraux en postes d'agent local.

## B. Tableau d'effectifs : effectifs actuels et proposés

|   | Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur |     |     |     |     |     |     |     | Total | Service mobile | Services généraux et catégories apparentées |                | Service de sécurité | Total | Personnel local | Total général |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|----------------|---|----------------|---------------------|-------|-----------------|---------------|
|   | SGA   | SSG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2 |       |                | 1re classe                                  | Autres classes |                     |       |                 |               |
|   |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| <b>Postes relevant de services organiques</b> |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| <i>Bureau du commandant de la Force</i>       |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | 1   | 1   | -   | -   | 2   | 1   | -   | 5     | -              | -   | 4              | -                   | 4     | -               | 9             |
| Effectifs proposés                            | -   | 1   | 1   | -   | -   | 2   | 1   | -   | 5     | -              | -   | 4              | -                   | 4     | -               | 9             |
| <i>Bureau du commandant de la Force à Tyr</i> |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | -              | -   | -              | -                   | -     | 2               | 2             |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | -              | -   | -              | -                   | -     | 2               | 2             |
| <b>Total partiel, services organiques</b>     |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | 1   | 1   | -   | -   | 2   | 1   | -   | 5     | -              | -   | 4              | -                   | 4     | 2               | 11            |
| Effectifs proposés                            | -   | 1   | 1   | -   | -   | 2   | 1   | -   | 5     | -              | -   | 4              | -                   | 4     | 2               | 11            |
| <b>Postes administratifs</b>                  |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| <i>Administration centrale</i>                |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 3   | -   | 4     | -              | -   | 2              | -                   | 2     | -               | 6             |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 4   | -   | 5     | -              | -   | 2              | -                   | 2     | -               | 7             |
| <i>Bureau du génie civil</i>                  |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1   | 2     | 20             | -   | 1              | -                   | 21    | 78              | 101           |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1   | 2     | 20             | -   | 1              | -                   | 21    | 78              | 101           |
| <i>Section du personnel</i>                   |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 1     | 1              | -   | 6              | -                   | 7     | 4               | 12            |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 1     | 1              | -   | 6              | -                   | 7     | 4               | 12            |
| <i>Section des transmissions</i>              |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | 24             | -   | -              | -                   | 24    | 31              | 55            |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | 24             | -   | -              | -                   | 24    | 31              | 55            |
| <i>Section des transports</i>                 |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |       |                 |               |
| Effectifs actuels                             | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | 26             | -   | 3              | -                   | 29    | 62              | 91            |
| Effectifs proposés                            | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | 26             | -   | 3              | -                   | 29    | 62              | 91            |

|   | Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur |     |     |     |     |     |     |     |       |                | Services généraux et catégories apparentées |                |                     | Total général |       |                 |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|----------------|---|----------------|---------------------|---------------|-------|-----------------|
|   | SGA   | SSG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2 | Total | Service mobile | Ire classe                                  | Autres classes | Service de sécurité |               | Total | Personnel local |
|   |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| <i>Section des achats</i>                             |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1   | 1   | 3     | 3              | -   | 9              | -                   | 12            | 14    | 29              |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 2   | -   | 3     | 3              | -   | 9              | -                   | 12            | 14    | 29              |
| <i>Section des achats – Beyrouth</i>                  |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | 7     | 8               |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | 7     | 8               |
| <i>Section du traitement électronique des données</i> |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1     | -              | 1   | -              | -                   | 1             | 6     | 8               |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | 1     | -              | 1   | -              | -                   | 1             | 6     | 8               |
| <i>Section des finances</i>                           |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | -              | 8   | -              | -                   | 8             | 9     | 18              |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | -              | 8   | -              | -                   | 8             | 9     | 18              |
| <i>Services généraux</i>                              |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | 6              | -   | 9              | -                   | 15            | 45    | 61              |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | 6              | -   | 9              | -                   | 15            | 45    | 61              |
| <i>Section de l'appui militaire</i>                   |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | -              | 2   | -              | -                   | 2             | 86    | 88              |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -     | -              | 2   | -              | -                   | 2             | 86    | 88              |
| <i>Service d'appui intégré</i>                        |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | -     | 1               |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | -   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | -     | 1               |
| <i>Groupe de la sécurité aérienne</i>                 |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | -     | 1               |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 1   | -   | 1     | -              | -   | -              | -                   | -             | -     | 1               |
| <b>Total partiel, postes administratifs</b>           |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | -   | -   | 1   | 4   | 2   | 5   | 4   | 15    | 80             | -   | 41             | -                   | 121           | 342   | 478             |
| Effectifs proposés                                    | -   | -   | -   | 1   | 4   | 2   | 8   | 2   | 17    | 80             | -   | 41             | -                   | 121           | 342   | 480             |
| <b>Total général</b>                                  |   |     |     |     |     |     |     |     |       |                |   |                |                     |               |       |                 |
| Effectifs actuels                                     | -   | 1   | 1   | 1   | 4   | 4   | 6   | 4   | 21    | 80             | -   | 45             | -                   | 125           | 344   | 490             |
| Effectifs proposés                                    | -   | 1   | 1   | 1   | 4   | 4   | 9   | 2   | 22    | 80             | -   | 45             | -                   | 125           | 344   | 491             |

## **IX. Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000**

24. Le budget de la Force pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000, y compris une contribution volontaire budgétisée de 135 000 dollars, est estimé à 140 044 200 dollars en chiffres bruts (montant net : 136 014 800 dollars). Environ 58,7 % de ce montant ont été calculés sur la base des coûts standard figurant dans le manuel relatif aux ratios et aux coûts standard, ce qui n'est pas toujours le cas pour les 41,3 % restants, qui concernent les besoins propres à la mission et d'autres postes de dépenses et ressortissent de 42 rubriques, dont 32 ne correspondent à aucun coût standard. Les besoins propres à la Force, y compris ceux dont le coût ne peut se calculer en fonction des paramètres de coûts standard, sont récapitulés à la section A de l'annexe II.

25. Déduction faite des ressources affectées au Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, les prévisions de dépenses présentées à l'annexe I accusent une augmentation de 3,1 % en chiffres bruts (4 212 300 dollars) par rapport au budget précédent. Cette augmentation est due en grande partie à la hausse escomptée du coût des rations, consécutive à l'entrée en vigueur, le 1er octobre 1998, d'un nouveau contrat d'approvisionnement; à la majoration de 2,5 % des traitements du personnel local depuis le 1er mars 1998; et à la nécessité de remplacer une plus grande partie des véhicules, du matériel de transmissions, du matériel et du mobilier de bureau, du matériel d'hébergement, etc. dont le cycle de vie utile s'achèvera au cours de la période considérée. Cette augmentation sera partiellement compensée par une diminution des dépenses au titre de la rubrique Locaux/hébergement, qui résulte de la diminution du nombre des projets de construction et de l'ajustement des ressources demandées à diverses rubriques, à la lumière de l'expérience passée.

26. La colonne 1 de la section A de l'annexe I indique les dépenses effectuées pendant la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998. La colonne 2 indique les montants répartis pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999, tels qu'autorisés par l'Assemblée générale dans sa résolution 52/237. Les prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 sont indiquées à la colonne 3, à l'exclusion des ressources qu'il est demandé d'affecter au Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi, qui sont budgétisées séparément. À des fins de comparaison avec la colonne 3, les colonnes 1 et 2 excluent les dépenses/montants répartis/taux d'absorption des dépenses concernant le Compte d'appui et la Base. Les prévisions de dépenses non renouvelables sont indiquées à la colonne 4. La répartition des ressources par grande catégorie de dépenses est indiquée à la section B de l'annexe I, et des explications supplémentaires concernant les prévisions de dépenses sont données à la section C de l'annexe II.

27. Les explications supplémentaires concernant les prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 portent sur les prévisions de dépenses non renouvelables ainsi que sur les prévisions de dépenses renouvelables qui dépassent de plus de 10 % – ou de 100 000 dollars – le niveau autorisé des ressources affectées aux rubriques correspondantes dans le budget précédent. Les prévisions de dépenses sont analysées plus avant aux sections A à C de l'annexe II, qui font état, respectivement, des dépenses renouvelables propres à la mission, de la répartition des ressources en fonction des paramètres budgétaires (coûts standard/coûts propres à la mission) et des dépenses non renouvelables. Les définitions d'emploi sont présentées à la section D de l'annexe II.

28. Une évaluation systématique du matériel et des activités informatiques de toutes les missions de maintien de la paix, visant à s'assurer que toutes les opérations informatiques des missions satisfaisaient aux normes de passage à l'an 2000 et pourraient se poursuivre sans difficultés après le 31 décembre 1999, a été entreprise et achevée en 1998. Sur la base des résultats de cette évaluation et compte tenu de la priorité attachée à la question, on a déjà commencé à remplacer la plupart des équipements et logiciels de manière que tout le système soit pleinement opérationnel d'ici au 31 décembre 1999. Les dépenses qu'entraîneront le remplacement desdits logiciels et équipements, la mise en conformité des systèmes informatiques existants, la mise en place de nouveaux systèmes et la formation du personnel seront couvertes en grande partie par des ressources déjà budgétisées à ces fins ainsi que par la réaffectation d'autres ressources inscrites au budget approuvé de chacune des missions de maintien de la paix pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999. En ce qui concerne la Force, ces dépenses pourront être partiellement couvertes par les ressources inscrites à son budget approuvé pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999. Le solde sera financé par les crédits demandés dans le cadre du présent projet de budget pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000, au titre des dépenses non renouvelables.

## **X. Décisions que l'Assemblée générale est appelée à prendre à sa cinquante-troisième session**

29. Les décisions que l'Assemblée générale est appelée à prendre à sa cinquante-troisième session au sujet du financement de la FINUL sont les suivantes :

a) Ouvrir, pour la période de 12 mois allant du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000, un crédit d'un montant brut de 140 044 200 dollars (montant net : 136 014 800 dollars), y compris la contribution volontaire budgétisée de 135 000 dollars;

b) Mettre en recouvrement, pour la période du 1er au 31 juillet 1999, un montant brut de 11 659 100 dollars (montant net : 11 334 566 dollars), net de la contribution volontaire budgétisée pour la période du 1er au 31 juillet 1999;

c) Mettre en recouvrement, à raison de 11 659 100 dollars par mois en chiffres bruts (montant net : 11 344 566 dollars) le montant indiqué plus haut au paragraphe 3 a), net de la contribution volontaire budgétisée, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà du 31 juillet 1999.

## Annexe I

## Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000

### A. État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

| Catégorie de dépenses                                | (1)                                | (2)                                | (3)                             |                               |
|--|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
|  | 1er juillet 1997 -<br>30 juin 1998 | 1er juillet 1998 -<br>30 juin 1999 | 1er juillet 1999 - 30 juin 2000 |                               |
|  | Dépenses <sup>a</sup>              | Montant réparti <sup>b,c</sup>     | Total prévisions                | Dépenses non<br>renouvelables |
| <b>I. Personnel militaire</b>                        |                                    |                                    |                                 |                               |
| 1. Observateurs militaires                           | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 2. Contingents                                       | 75 334,3                           | 77 516,0                           | 77 701,0                        | –                             |
| 3. Autres dépenses afférentes au personnel militaire |                                    |                                    |                                 |                               |
| a) Matériel appartenant aux contingents              | 110,9                              | 18,1                               | 541,0                           | –                             |
| b) Autosuffisance                                    | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| c) Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité     | 1 000,0                            | 1 000,0                            | 1 000,0                         | –                             |
| <b>Total partiel, rubrique 3</b>                     | <b>1 110,9</b>                     | <b>1 018,1</b>                     | <b>1 541,0</b>                  | <b>–</b>                      |
| <b>Total, catégorie I</b>                            | <b>76 445,2</b>                    | <b>78 534,1</b>                    | <b>79 242,0</b>                 | <b>–</b>                      |
| <b>II. Personnel civil</b>                           |                                    |                                    |                                 |                               |
| 1. Police civile                                     | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 2. Personnel international et personnel local        | 21 597,9                           | 25 623,3                           | 26 051,1                        | –                             |
| 3. Personnel contractuel international               | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 4. Volontaires des Nations Unies                     | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 5. Personnel fourni par des gouvernements            | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 6. Observateurs électoraux civils                    | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| <b>Total, catégorie II</b>                           | <b>21 597,9</b>                    | <b>25 623,3</b>                    | <b>26 051,1</b>                 | <b>–</b>                      |
| <b>III. Dépenses opérationnelles</b>                 |                                    |                                    |                                 |                               |
| 1. Locaux/hébergement                                | 2 516,3                            | 2 941,5                            | 2 828,4                         | 1 291,0                       |
| 2. Remise en état des infrastructures                | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 3. Transports  | 8 358,2                            | 14 937,1                           | 17 660,5                        | 9 671,6                       |
| 4. Opérations aériennes                              | 1 095,6                            | 1 207,5                            | 1 208,9                         | –                             |
| 5. Opérations navales                                | –                                  | –                                  | –                               | –                             |
| 6. Transmissions                                     | 1 267,4                            | 2 016,3                            | 2 043,6                         | 1 208,6                       |
| 7. Matériel divers                                   | 2 142,4                            | 2 463,4                            | 2 817,6                         | 1 698,5                       |
| 8. Fournitures et services                           | 3 220,8                            | 3 942,4                            | 3 888,4                         | –                             |

| Catégorie de dépenses   | (1)                                | (2)                                | (3)                             |                            |
|---|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
|   | 1er juillet 1997 -<br>30 juin 1998 | 1er juillet 1998 -<br>30 juin 1999 | 1er juillet 1999 - 30 juin 2000 |                            |
|   | Dépenses <sup>a</sup>              | Montant réparti <sup>b,c</sup>     | Total prévisions                | Dépenses non renouvelables |
| 9. Fret aérien et de surface                                      |                                    |                                    |                                 |                            |
| a) Transport du matériel appartenant aux contingents              | -                                  | -                                  | -                               | -                          |
| b) Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées         | 372,6                              | 332,0                              | 383,3                           | -                          |
| <b>Total partiel, rubrique 9</b>                                  | <b>372,6</b>                       | <b>332,0</b>                       | <b>383,3</b>                    | <b>-</b>                   |
| <b>Total, catégorie III</b>                                       | <b>18 973,3</b>                    | <b>27 840,2</b>                    | <b>30 830,7</b>                 | <b>13 869,7</b>            |
| <b>IV. Autres programmes</b>                                      |                                    |                                    |                                 |                            |
| 1. Fournitures et services liés aux élections                     | -                                  | -                                  | -                               | -                          |
| 2. Programmes d'information                                       | -                                  | -                                  | -                               | -                          |
| 3. Programmes de formation  | -                                  | 2,9                                | 26,0                            | -                          |
| 4. Programmes de déminage   | -                                  | -                                  | -                               | -                          |
| 5. Aide au désarmement et à la démobilisation                     | -                                  | -                                  | -                               | -                          |
| <b>Total, catégorie IV</b>  | <b>-</b>                           | <b>2,9</b>                         | <b>26,0</b>                     | <b>-</b>                   |
| <b>V. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)</b> | <b>-</b>                           | <b>-</b>                           | <b>-</b>                        | <b>-</b>                   |
| <b>VI. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</b>   | <b>-</b>                           | <b>-</b>                           | <b>-</b>                        | <b>-</b>                   |
| <b>VII. Contributions du personnel</b>                            | <b>3 302,6</b>                     | <b>3 831,4</b>                     | <b>3 894,4</b>                  | <b>-</b>                   |
| <b>Total, catégories I à VII</b>                                  | <b>120 319,0</b>                   | <b>135 831,9</b>                   | <b>140 044,2</b>                | <b>13 869,7</b>            |
| <b>VIII. Recettes provenant des contributions du personnel</b>    |                                    |                                    |                                 |                            |
| Contributions du personnel  | (3 302,6)                          | (3 831,4)                          | (3 894,4)                       | -                          |
| Autres recettes   | (20,0)                             | (20,0)                             | -                               | -                          |
| <b>Total, catégorie VIII</b>                                      | <b>(3 322,6)</b>                   | <b>(3 851,4)</b>                   | <b>(3 894,4)</b>                | <b>-</b>                   |
| <b>IX. Contributions volontaires budgétisées</b>                  |                                    |                                    | <b>(135,0)</b>                  | <b>-</b>                   |
| <b>Total, catégories VIII et IX</b>                               | <b>(3 322,6)</b>                   | <b>(3 851,4)</b>                   | <b>(4 029,4)</b>                | <b>-</b>                   |
| Total brut  | 120 319,0                          | 135 831,9                          | 139 909,2                       | 13 869,7                   |
| Total net   | 116 996,4                          | 131 980,5                          | 136 014,8                       | 13 869,7                   |
| <b>X. Contributions volontaires non budgétisées</b>               | <b>-</b>                           | <b>-</b>                           | <b>-</b>                        | <b>-</b>                   |
| <b>Total des ressources</b>                                       | <b>116 996,4</b>                   | <b>131 980,5</b>                   | <b>136 014,8</b>                | <b>13 869,7</b>            |

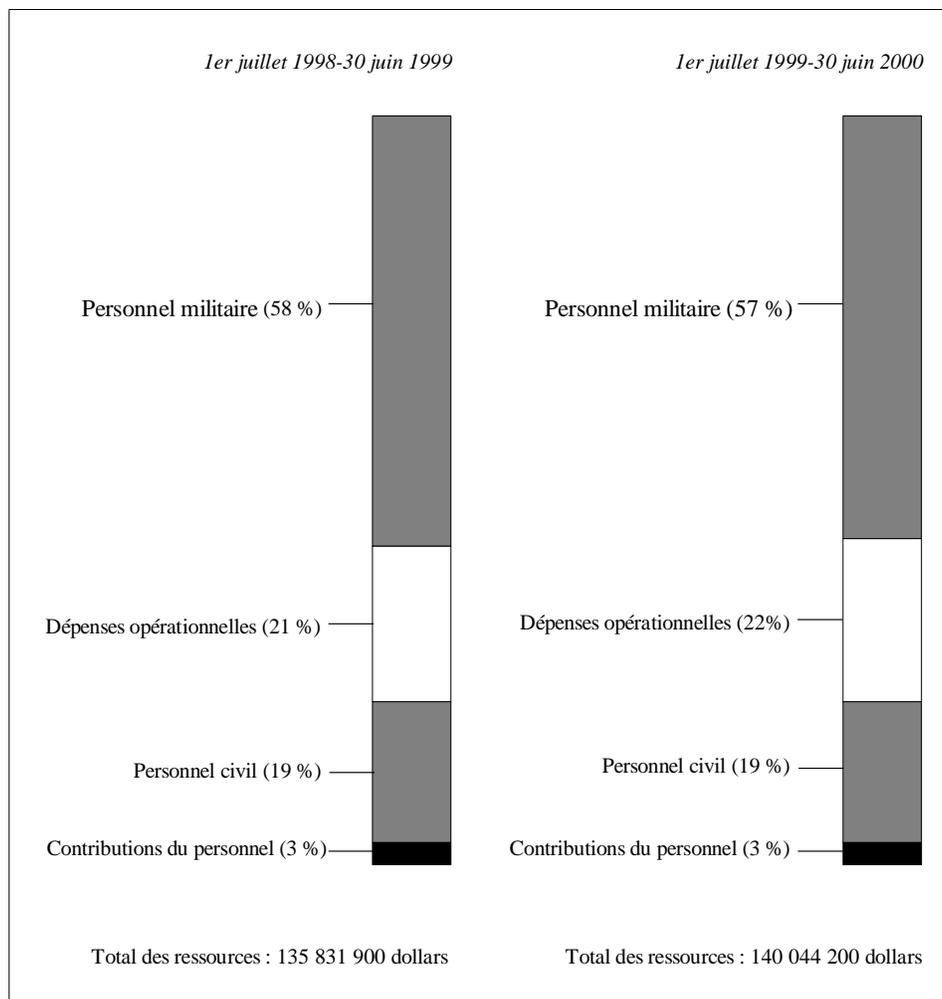
<sup>a</sup> Ces chiffres correspondent à ceux indiqués à l'annexe I du rapport sur l'exécution du budget (A/53/797). Ils ne comprennent pas le montant de 4 708 300 dollars affecté au Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix.

<sup>b</sup> Voir la résolution 52/237 de l'Assemblée générale, en date du 26 juin 1998.

<sup>c</sup> Non compris les 7 152 660 dollars affectés au Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et les 1 146 000 dollars prélevés sur la masse des ressources approuvées au titre de la part de la Force dans le financement de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.

## B. Répartition des ressources par grande catégorie<sup>a</sup>

(En milliers de dollars des États-Unies)



<sup>a</sup> Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que le total représente moins de 100 %.

## C. Explications supplémentaires

### Personnel militaire

*Montant réparti : 78 534 100 dollars; dépenses prévues : 79 242 000 dollars;  
écart : 707 900 dollars*

1. L'augmentation de 707 900 dollars prévue à cette rubrique concerne les dépenses afférentes aux contingents (185 000 dollars) et au matériel leur appartenant (552 900 dollars).

### Contingents

2. L'augmentation de 185 000 dollars prévue à cette rubrique correspond aux dépenses supplémentaires occasionnées par la relève du bataillon norvégien par le bataillon indien, les frais de voyage entre le Force et l'Inde étant plus élevés qu'entre la Force et la Norvège.

### Matériel appartenant aux contingents

3. Il est prévu à cette rubrique, pour la première fois, des ressources destinées à financer la location avec services d'armes collectives que l'ONU est censée louer pendant la période budgétaire considérée, conformément aux nouvelles procédures de calcul des montants à rembourser aux États Membres au titre du matériel appartenant aux contingents (159 504 dollars). Elles comprennent notamment les ressources destinées à rembourser le matériel devant être fourni pour les 30 chiens de patrouille (28 800 dollars) et celles nécessaires à l'achat de munitions à des fins opérationnelles et aux fins du zérotage et de la mise à l'essai des armes lourdes appartenant aux contingents (352 748 dollars).

### Personnel civil

*Montant réparti : 25 623 300 dollars; dépenses prévues : 26 051 100 dollars;  
écart : 427 800 dollars*

4. L'augmentation de 427 800 dollars prévue à cette rubrique est imputable aux traitements du personnel international et du personnel local.

### Personnel international et personnel local

5. Les prévisions de dépenses au titre des traitements des fonctionnaires recrutés sur le plan international et les dépenses communes de personnel correspondantes ont été calculées sur la base du coût standard de 1999 pour New York; les traitements du personnel local ont été calculés sur la base du barème actuellement applicable dans la zone de la mission. Le montant total prévu à cette rubrique doit permettre de financer 491 postes (147 fonctionnaires internationaux et 344 agents locaux), y compris le poste P-3 d'administrateur qu'il est proposé de créer et les deux postes d'administrateur qui seraient reclassés de P-2 à P-3. On a appliqué, aux fins de ces calculs, un taux de vacance de poste de 5 %.

6. L'augmentation des ressources prévues à la rubrique Personnel local reflète une hausse de 2,5 % des traitements, intervenue le 1er mars 1998 suite aux résultats d'une enquête sur les traitements réalisée par le Programme des Nations Unies pour le développement. On s'est fondé sur l'échelon 5 de la classe 4 du barème des traitements pour calculer les dépenses à prévoir au titre des traitements des 344 agents locaux. Aucun taux de vacance de poste n'a été appliqué.

7. Il est prévu à cette rubrique un montant de 114 300 dollars, qui doit permettre de financer deux déplacements officiels du commandant de la Force au Siège de l'ONU et dans la zone de la mission (13 265 dollars); les voyages du Conseiller principal au Siège de l'ONU, au Liban et en Israël (9 611 dollars); les voyages du Chef de l'Administration au Siège de l'ONU et à Beyrouth (11 092 dollars); les voyages officiels de membres du personnel dans la zone de la mission (45 100 dollars); les voyages effectués par des membres du personnel pour suivre une formation accélérée (9 000 dollars); le voyage de trois jours et demi que doivent effectuer deux fonctionnaires du Siège pour évaluer le fonctionnement de la mission (2 572 dollars); le voyage que le spécialiste de la mission en matière d'aviation doit effectuer à Montréal pour suivre une formation de 10 jours à l'Organisation de l'aviation civile internationale (4 470 dollars); et le voyage de 21 jours que deux vérificateurs internes des comptes doivent effectuer dans la zone de la mission (9 200 dollars). Ce montant doit aussi permettre de financer le voyage que deux membres du personnel de la Division de l'administration et de la logistique des missions du Département des opérations de maintien de la paix doivent effectuer pour dispenser une formation ayant trait aux nouvelles procédures relatives au matériel appartenant aux contingents (10 144 dollars).

### **Dépenses opérationnelles**

*Montant réparti : 27 840 200 dollars; dépenses prévues : 30 830 700 dollars;  
écart : 2 990 500 dollars*

8. Le montant prévu (30 830 700 dollars) doit permettre notamment de financer les dépenses non renouvelables, qui s'élèvent à 13 869 667 dollars).

9. L'augmentation des dépenses prévues à cette rubrique (2 990 500 dollars) est due à une augmentation de 3 157 600 dollars du coût des transports, à savoir opérations de transport (2 723 400 dollars); opérations aériennes (1 400 dollars); transmissions (27 300 dollars); matériel divers (354 200 dollars); et fret aérien et de surface (51 300 dollars). Elle est compensée en partie par une diminution de 167 100 dollars des dépenses prévues, à savoir 113 100 dollars à la rubrique Locaux/hébergement et 54 000 dollars à la rubrique Fournitures et services.

10. La diminution des crédits demandés à la rubrique Locaux/hébergement est imputable en majeure partie à celle des crédits demandés à la rubrique Construction de locaux/bâtiments préfabriqués et à la prise en compte de l'expérience acquise par la Force en la matière. Les crédits demandés à la rubrique Locaux/hébergement prennent également en compte le montant du loyer de la Maison de la Force à Beyrouth (135 000 dollars), qui doit être remboursé par le Gouvernement libanais et est donc considéré comme une contribution volontaire budgétisée.

### **Transports**

11. Il est prévu à cette rubrique des dépenses non renouvelables d'un montant de 9 671 630 dollars, aux fins du remplacement de 415 véhicules (9 448 630 dollars) et de matériel d'atelier (223 000 dollars). On a tenu compte dans ce calcul des critères de remplacement des véhicules tous usages en vigueur, à savoir 5 ans ou 120 000 kilomètres et, pour les camions et autocars lourds, 8 ans ou 135 000 kilomètres et 10 ans ou 250 000 kilomètres, respectivement. La liste détaillée des 415 véhicules à remplacer figure à la section C de l'annexe III.

12. Les dépenses prévues au titre de l'achat de pièces de rechange et des réparations et de l'entretien des véhicules (5 250 400 dollars) ont été calculées sur la base des coûts précédemment engagés par la Force à ce titre. Elles doivent permettre d'assurer l'entretien des 1 083 véhicules, à raison de 169 dollars par véhicule et par mois pour les 637 véhicules civils et de 739 dollars par véhicule et par mois pour les 446 véhicules militaires.

13. Les crédits demandés à la rubrique Carburants et lubrifiants (2 245 000 dollars) ont été calculés sur la base des statistiques de consommation mensuelle dans la zone de la mission pendant la période 1997/98, comme il ressort de la section A de l'annexe II.

14. Les crédits demandés à la rubrique Assurance (493 500 dollars) correspondent aux primes d'assurance responsabilité au tiers versées par la Force au titre de son parc automobile, à raison de 490 dollars par véhicule pour les 928 véhicules tous usages, de 350 dollars par véhicule pour les 105 véhicules blindés de transport des troupes, et de 46 dollars par véhicule pour les 50 équipements mobiles. Comparés aux montants répartis à cette fin pour la période 1998-1999 (852 800 dollars), les crédits prévus pour la période 1999-2000 sont en nette diminution par suite de la renégociation de la police mondiale en octobre 1998.

### **Matériel divers**

15. L'augmentation de 354 200 dollars des crédits demandés à cette rubrique est imputable aux dépenses non renouvelables d'un montant de 1 698 500 dollars afférentes au remplacement du matériel énuméré à la section C de l'annexe II. Ce matériel comprend du matériel de bureau (matériel de reliure, télécopieurs, machines à compter la monnaie et déchiqueteuses), le matériel permettant d'assurer l'informatisation normale de l'année 2000, du mobilier et du matériel de bureau, du matériel d'observation (jumelles d'observation diurnes et nocturnes, projecteurs), du matériel médical et dentaire, du matériel d'hébergement et des équipements divers (matériel de lutte contre l'incendie, détecteurs de mines manuels et radiateurs).

### **Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées**

16. Les crédits demandés doivent permettre de financer les frais de transport et de manutention de fournitures et de matériel pour lesquels aucun crédit n'a été demandé à une autre rubrique, à savoir le fret assuré par des entreprises privées (142 000 dollars), les commissions à verser aux autorités portuaires de Beyrouth (31 000 dollars), le dédouanement et l'expédition du matériel de la Force transitant par le port de Beyrouth (124 000 dollars), la location de matériel de transport civil (10 000 dollars), le transport de matériels divers du siège de l'ONU jusqu'à la zone de la mission (60 000 dollars) et l'expédition d'accessoires d'uniforme, de drapeaux et d'autocollants de la Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi) jusqu'à la zone de la mission (16 300 dollars).

### **Autres programmes**

*Montant réparti : 2 900 dollars; dépenses prévues: 26 000 dollars; écart : 23 100 dollars*

### **Programmes de formation**

17. Les crédits demandés à cette rubrique doivent permettre de dispenser une formation de base en matière de gestion et de supervision à un certain nombre d'administrateurs et à des agents du Service mobile (22 170 dollars) et une formation technique aux spécialistes

des transmissions afin qu'ils puissent numériser l'ensemble du réseau analogique à très haute fréquence et à hyperfréquence (4 000 dollars).

### **Contributions du personnel**

*Montant réparti : 3 831 400 dollars; dépenses prévues : 3 894 400 dollars; écart : 63 000 dollars*

18. Le crédit demandé à cette rubrique, qui représente la différence entre les émoluments en chiffres bruts et en chiffres nets des fonctionnaires de l'ONU, correspond au montant des contributions auxquels ces derniers sont assujettis, conformément au Statut du personnel des Nations Unies. Les contributions du personnel au titre des 147 fonctionnaires recrutés sur le plan international ont été calculées sur la base des coûts standard de 1999 pour New York; celles des 344 agents locaux l'ont été sur la base du barème actuellement en vigueur dans la zone de la mission.

### **Recettes provenant des contributions du personnel**

*Montant réparti : (3 831 400 dollars); dépenses prévues : (3 894 400 dollars); écart : (63 000 dollars)*

19. Le montant correspondant aux contributions du personnel (catégorie VII) a été inscrit à cette rubrique en tant que recettes provenant des contributions du personnel et sera porté au crédit du Fonds de péréquation des impôts créé par l'Assemblée générale dans sa résolution 973 A (X) du 15 décembre 1955. Les États Membres sont crédités d'une partie des avoirs du Fonds au prorata de leur quote-part dans le budget de la Force.

## Annexe II

## Prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1999 au 30 juin 2000 : analyse

### A. Coûts standard et coûts propres à la mission

(En dollars des États-Unis)

| Description  | Prévisions antérieures | Effectif<br>moyen | Prévisions de dépenses |                                   |                 | Explication   |
|--|------------------------|-------------------|------------------------|-----------------------------------|-----------------|---|
|  |                        |                   | Coût<br>standard       | Coût<br>unitaire ou<br>journalier | Coût<br>mensuel |   |
| <b>1. Personnel militaire</b>                                  |                        |                   |                        |                                   |                 |   |
| Infanterie   | 3 438                  | 3 438             |                        |                                   |                 |   |
| Soutien logistique   | 1 075                  | 1 075             |                        |                                   |                 |   |
| a) Solde et indemnités   | 988                    |                   | 988                    |                                   |                 | 988   |
| b) Indemnités de spécialistes                                  | 291                    |                   | 291                    |                                   |                 | 291   |
|  |                        |                   |                        |                                   |                 | Infanterie, 10 %; soutien logistique, 25 %.                               |
| <b>2. Frais de voyage du personnel militaire</b>               |                        |                   |                        |                                   |                 |   |
| Frais de voyage jusqu'au lieu d'affectation                    |                        |                   |                        |                                   |                 |   |
| Netanya  | 23                     |                   | <sup>a</sup>           | 23                                |                 |   |
| Nahariya   | 23                     |                   | <sup>a</sup>           | 23                                |                 |   |
| Déplacements autorisés (nuit) en dehors du lieu de déploiement |                        |                   |                        |                                   |                 |   |
| Israël   | 53                     |                   | <sup>a</sup>           | 53                                |                 |   |
| Liban  | 67                     |                   | <sup>a</sup>           | 67                                |                 |   |
| Indemnité repas (service temporaire)                           | 8                      |                   | <sup>a</sup>           | 8                                 |                 |   |
| Déplacements de plus de 10 heures                              | 26,80                  |                   | <sup>a</sup>           | 26,80                             |                 |   |
| <b>3. Matériel appartenant aux contingents</b>                 | –                      |                   |                        |                                   |                 | 541 000   |
|  |                        |                   |                        |                                   |                 | Pour des renseignements complémentaires, voir la section C de l'annexe I. |
| <b>4. Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité</b>        | 1 000 000              | 1 800 000         |                        |                                   |                 | 1 000 000   |
| <b>5. Détente et loisirs</b>                                   | 10,50                  |                   |                        | 10,50                             |                 |   |
| Autres   | 5,30                   |                   | <sup>a</sup>           |                                   | 2,10            |   |
|  |                        |                   |                        |                                   |                 | 14 jours pour le personnel détaché pour 12 mois.                          |
| <b>6. Rations</b>  | 5,50                   |                   | 9,00                   | 5,50                              |                 |   |
| <b>7. Personnel civil</b>                                      |                        |                   |                        |                                   |                 |   |
| Personnel international  | 146                    | 140               |                        |                                   |                 |   |
|  |                        |                   |                        |                                   |                 | Par application d'un taux de vacance de poste de 5 %.                     |

| Description   | Prévisions antérieures | Effectif moyen | Coût standard | Prévisions de dépenses      |              | Explication   |
|---|------------------------|----------------|---------------|-----------------------------|--------------|---|
|   |                        |                |               | Coût unitaire ou journalier | Coût mensuel |   |
| Personnel local   | 344                    | 344            |               |                             |              |   |
| Traitements nets  | 22 258                 |                | a             |                             |              | 22 814  |
| Dépenses communes de personnel  | 8 235                  |                | a             |                             |              | 8 647   |
| Contributions du personnel  | 4 266                  |                | a             |                             |              | 4 479   |
| <b>8. Frais de déplacement du personnel civil</b>                     | –                      |                |               |                             |              | – Pour des explications supplémentaires, voir la section C de l'annexe I.   |
| <b>9. Location de locaux</b>  |                        |                |               |                             |              |   |
| Logements à Beyrouth  | 108 400                |                | a             |                             |              | – Contributions volontaires budgétisées du Gouvernement libanais (135 000 dollars).   |
| Logements de la police militaire en Israël                            | 10 716                 |                | a             |                             |              | 12 000 D'après le coût effectif de la location.   |
| Centre d'information et d'évacuation                                  | 12 576                 |                | a             |                             |              | 12 925 D'après le coût effectif de la location.   |
| <b>10. Services collectifs de distribution</b>                        |                        |                |               |                             |              |   |
| Électricité   | 166 304                |                | a             |                             |              | 153 400 D'après les dépenses effectuées en 1997/98.   |
| Eau   | 27 000                 |                | a             |                             |              | 31 000  |
| <b>11. Véhicules</b>  |                        |                |               |                             |              |   |
| Véhicules civils  | 637                    | 637            |               |                             |              |   |
| Véhicules militaires  | 341                    | 341            |               |                             |              |   |
| Véhicules blindés de transport des troupes                            | 105                    | 105            |               |                             |              |   |
| <b>12. Pièces de rechange, réparations et entretien des véhicules</b> |                        |                |               |                             |              |   |
| Véhicules civils  | 194                    |                | 500           |                             | 169          |   |
| Véhicules militaires  | 642                    |                | 500           |                             | 739          |   |
| <b>13. Carburants et lubrifiants</b>                                  |                        |                |               |                             |              | D'après les dépenses effectuées en 1997/98.   |
| Essence   | 110 039 <sup>b</sup>   |                | a             |                             |              | 109 886   |
| Gazole (générateurs)  | 1 254 773 <sup>b</sup> |                | a             |                             |              | 1 021 976   |
| Gazole (véhicules)  | 537 710 <sup>b</sup>   |                | a             |                             |              | 711 296   |
| Lubrifiants   | 125 196 <sup>b</sup>   |                | a             |                             |              | 142 400   |
| Kérosène  | 189 630 <sup>b</sup>   |                | a             |                             |              | 210 016   |
| Carburant du Liban  | 40 000 <sup>b</sup>    |                | a             |                             |              | 22 000  |
| Carburant de la base civile en Israël                                 | –                      |                |               |                             |              | 27 852  |
| <b>14. Assurance des véhicules</b>                                    |                        |                |               |                             |              | Par application de la tarification locale de l'assurance. Pour des renseignements complémentaires, voir la section C de l'annexe I. |
| Véhicules polyvalents   | 829                    | 928            | 829           |                             |              | 490   |
| Véhicules blindés de transport des troupes                            | 400                    | 105            | 829           |                             |              | 350   |
| Matériel mobile   | 829                    | 50             | 829           |                             |              | 46  |

| Description                                      | Prévisions antérieures | Effectif moyen | Coût standard | Prévisions de dépenses      |              |             | Explication  |
|--|------------------------|----------------|---------------|-----------------------------|--------------|-------------|--|
|  |                        |                |               | Coût unitaire ou journalier | Coût mensuel | Coût annuel |  |
| <b>15. Opérations aériennes</b>                  |                        |                |               |                             |              |             |  |
| Hélicoptères                                     | 4                      | 4              |               |                             |              | –           |  |
| Location/affrètement                             | 285 000                |                | a             |                             |              | 285 000     |  |
| Carburant et lubrifiants                         | 11 375                 |                | a             |                             |              | 11 325      |  |
| Assurance responsabilité et risques de guerre    | 5 500                  |                | a             |                             |              | 4 890       |  |
| <b>16. Transmissions par réseaux commerciaux</b> |                        |                |               |                             |              |             |  |
| Téléphone  | 160 000                |                | a             |                             |              | 160 000     |  |
| Télex  | 2 000                  |                | a             |                             |              | 2 000       |  |
| Valise diplomatique                              | 20 240                 |                | a             |                             |              | 20 240      |  |
| Internet   | –                      |                | a             |                             |              | 10 000      |  |
| <b>17. Communications par satellites</b>         |                        |                |               |                             |              |             |  |
| Répéteur à couverture mondiale                   | 120 000                |                | a             |                             |              | 120 000     |  |
| <b>18. Services divers</b>                       |                        |                |               |                             |              |             |  |
| Vérification des comptes                         | 84 600                 |                | a             |                             |              | 96 400      |  |
| Services contractuels                            | 554 800                |                | a             |                             |              | 1 082 000   | 38 postes locaux ont été déplacés à cette rubrique conformément à la recommandation du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires pour 1998/99. Les ressources approuvées par l'Assemblée générale pour ce même exercice se montent à 988 000 dollars. |
| Services de sécurité                             | 56 100                 |                | a             |                             |              | 59 000      |  |
| Services et traitements médicaux                 | 180 000                |                | 60 048        |                             |              | 180 000     | D'après l'expérience de la mission.  |
| Plaintes et dédommagements                       | –                      |                | 60 048        |                             |              | 60 000      | D'après l'expérience de la mission.  |
| Dépenses de représentation                       | 1 500                  |                | a             |                             |              | 2 000       | D'après l'expérience de la mission.  |
| Autres services divers                           | 164 200                |                | a             |                             |              | 107 000     |  |
| <b>19. Fournitures diverses</b>                  |                        |                |               |                             |              |             |  |
| Papeterie et fournitures de bureau               | 212 000                |                | 900 720       |                             |              | 200 000     | Cette diminution s'explique par l'expérience de la mission.  |
| Fournitures médicales                            | 450 000                |                | 1 681 344     |                             |              | 420 000     | Cette diminution s'explique par l'expérience de la mission.  |
| Fournitures sanitaires et articles de nettoyage  | 161 300                |                | 300 240       |                             |              | 240 000     | Expérience de la mission.  |
| Abonnements                                      | 39 800                 |                | a             |                             |              | 38 000      | Expérience de la mission.  |
| Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants | 569 500                |                | a             |                             |              | 450 000     | Les articles disponibles auprès de la Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi) ont été exclus.  |
| Fournitures pour la défense des périmètres       | 296 600                |                | a             |                             |              | 276 000     |  |
| Intendance et magasins                           | 678 300                |                | a             |                             |              | 678 000     |  |

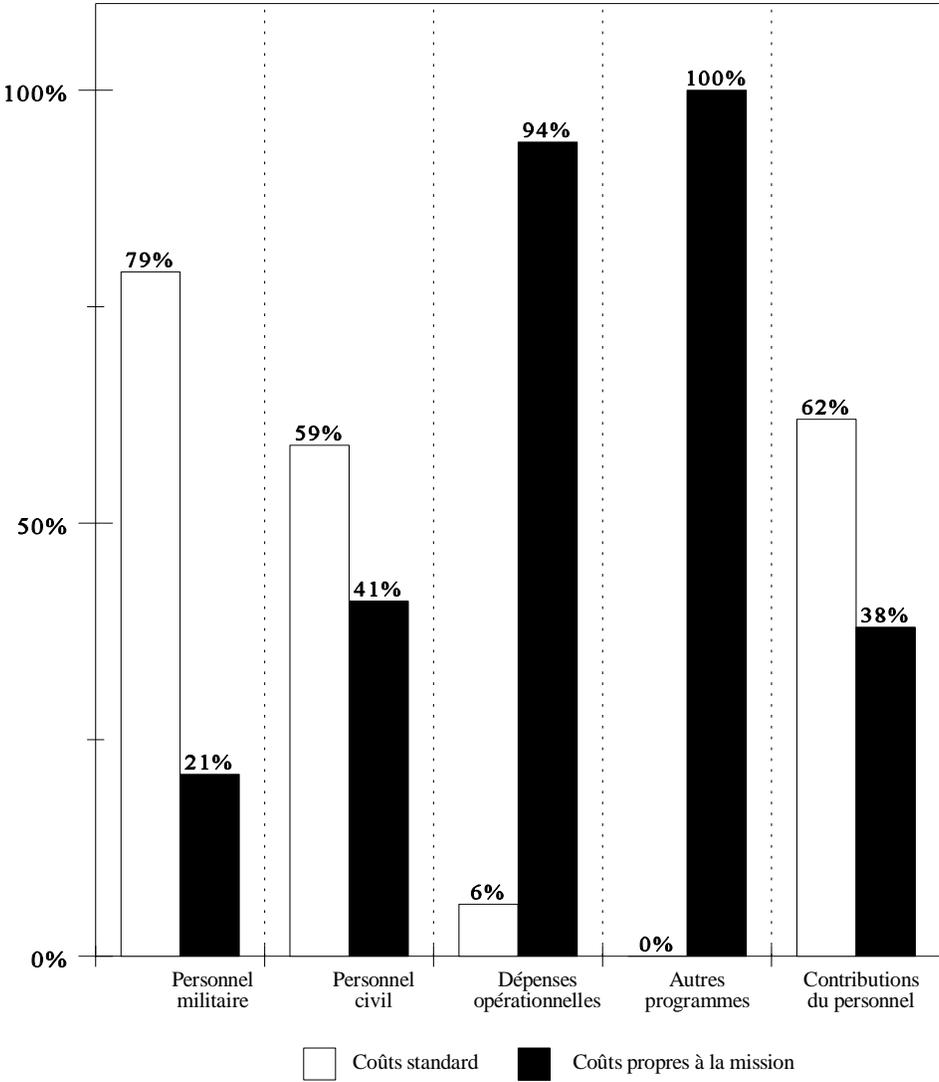
| Description   | Prévisions antérieures | Effectif<br>moyen | Coût<br>standard | Prévisions de dépenses            |                 |                | Explication   |
|---|------------------------|-------------------|------------------|-----------------------------------|-----------------|----------------|---|
|   |                        |                   |                  | Coût<br>unitaire ou<br>journalier | Coût<br>mensuel | Coût<br>annuel |   |
| <b>20. Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées</b> | 332 000                |                   | <sup>a</sup>     |                                   |                 | 383 300        | Pour des renseignements complémentaires, voir la section C de l'annexe I. |

<sup>a</sup> Il n'existe pas de coût standard pour cette rubrique.

<sup>b</sup>

| Type   | Coût moyen par millier de litres | Consommation (litres) |
|--|----------------------------------|-----------------------|
| Essence – 1996   | 184,62                           | 595 200               |
| Gazole (groupes électrogènes)  | 175,11                           | 5 836 200             |
| Gazole (véhicules)   | 175,11                           | 4 062 000             |
| Kérosène   | 166,44                           | 1 261 800             |
| Lubrifiants (142 400 dollars), carburant du Liban (22 000 dollars) et carburant des bases civiles en Israël (27 852 dollars) (statistiques tirées d'exercices financiers antérieurs) |                                  |                       |

**B. Répartition des ressources par catégorie de dépenses :  
coûts standard et coûts propres à la mission**



## C. Dépenses non renouvelables

(En dollars des États-Unis)

|   | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)        |
|---|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|------------------|
|   | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total    |
| <b>I. Personnel militaire</b>   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| <b>II. Personnel civil</b>  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| <b>III. Dépenses opérationnelles</b>  |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| 1. Locaux/hébergement   |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Location de locaux  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Aménagement et rénovation des locaux  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Fournitures d'entretien   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Services d'entretien  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Éclairage, chauffage, énergie et eau  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Construction de locaux/bâtiments préfabriqués   |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Logements préfabriqués  | 1 538            |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Unités de 6 mètres  |                  | 20                                | –   | 20                                    | 35 000           | 700 000          |
| Sanitaires  | 259              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Unités de 6 mètres  |                  | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Cantines/réfectoires  | 115              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| 10 personnes  |                  | 14                                | –   | 14                                    | 7 000            | 98 000           |
| 20 personnes  |                  | 19                                | –   | 19                                    | 9 000            | 171 000          |
| 100 personnes   |                  | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| 150 personnes   |                  | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Bureaux   | 47               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Hôpitaux  | 10               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Entrepôts   | 45               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Ateliers  | 19               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Autres structures à parois souples (Rubb Hall)  | 23               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Projets de construction   |                  | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Tours d'observation/abris (tour d'observation)  | –                | –                                 | 2   | 2                                     | 45 000           | 90 000           |
| Remplacement des cuves souterraines servant au stockage des carburants et lubrifiants | –                | –                                 | 6   | 6                                     | 12 000           | 72 000           |
| Remplacement des bureaux au quartier général de Naqoura                               | –                | –                                 | 1   | 1                                     | 160 000          | 160 000          |
| <b>Total (rubrique 1)</b>   | <b>2 056</b>     | <b>53</b>                         | <b>9</b>  | <b>62</b>                             |                  | <b>1 291 000</b> |
| 2. Remise en état des infrastructures   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| 3. Transports   |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Achat de véhicules  |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Véhicules blindés   | 107              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Boueurs   | 6                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Autocars légers   | 53               | 23                                | –   | 23                                    | 17 000           | 391 000          |
| Autocars moyens   | 22               | 18                                | –   | 18                                    | 50 000           | 900 000          |
| Autocars lourds   | 9                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Voitures légères  | 49               | 25                                | –   | 25                                    | 9 000            | 225 000          |
| Voitures moyennes/lourdes   | 9                | 7                                 | –   | 7                                     | 23 000           | 161 000          |

|   | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)        |
|---|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|------------------|
|   | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total    |
| Chariots élévateurs à fourches, 5 à 6 tonnes<br>(6 à 15 tonnes) | 25               | 3                                 | –   | 3                                     | 22 000           | 66 000           |
| Chariots à prise frontale                                       | 8                | 1                                 | –   | 1                                     | 80 000           | 80 000           |
| 4 x 4 légers  | 282              | 217                               | –   | 217                                   | 14 000           | 3 038 000        |
| 4 x 4 moyens  | 48               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions ambulances  | 23               | 2                                 | –   | 2                                     | 42 100           | 84 200           |
| Camions légers  | 36               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| À une seule cabine  | –                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camionnettes de livraison                                       | –                | 11                                | –   | 11                                    | 15 000           | 165 000          |
| À cabine double   | –                | 5                                 | –   | 5                                     | 14 000           | 70 000           |
| Camions moyens  | 101              | 16                                | –   | 16                                    | 41 000           | 656 000          |
| Camions lourds  | 72               | 15                                | –   | 15                                    | 65 000           | 975 000          |
| Camions grues lourds  | 2                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions à compresseur   | –                | 1                                 | –   | 1                                     | 95 000           | 95 000           |
| Camions grues lourds  | 7                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions à benne   | 9                | 3                                 | –   | 3                                     | 85 000           | 255 000          |
| Camions à benne excavatrice                                     | 9                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions citernes (carburant) lourds                             | 19               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Autopompe   | 3                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Bennes à ordures  | 3                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions à usage divers  | 10               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions ateliers mobiles  | 3                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions de patrouille   | 85               | 65                                | –   | 65                                    | 13 000           | 845 000          |
| Dépanneuses lourdes   | 18               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Camions frigorifiques   | 14               | 1                                 | –   | 1                                     | 65 000           | 65 000           |
| Camions de vidange  | 5                | 1                                 | –   | 1                                     | 80 000           | 80 000           |
| Tracteurs routiers lourds                                       | 11               | 1                                 | –   | 1                                     | 65 000           | 65 000           |
| Camions citernes (eau) lourds                                   | 35               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Niveleuses (terrassement)                                       | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Rouleaux compresseurs vibrateurs                                | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| <b>Total partiel</b>  |                  |                                   |   |                                       |                  | <b>8 216 200</b> |
| Fret (15 %)   |                  |                                   |   |                                       |                  | 1 232 430        |
| <b>Total partiel, achat de véhicules</b>                        | <b>1 085</b>     | <b>415</b>                        | <b>–</b>  | <b>415</b>                            |                  | <b>9 448 630</b> |
| Location de véhicules   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Matériel d'atelier  |                  |                                   |   |                                       |                  | 223 000          |
| Pièces de rechange, réparations et entretien                    |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Carburants et lubrifiants                                       |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Assurance   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| <b>Total (rubrique 3)</b>                                       | <b>1 085</b>     | <b>415</b>                        | <b>–</b>  | <b>415</b>                            |                  | <b>9 671 630</b> |
| 4. Opérations aériennes   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| 5. Opérations navales   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| 6. Transmissions  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| a) Éléments complémentaires                                     |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |

|  | (1)                      | (2)  | (3)  | (4)=(2+3)                                      | (5)                      | (6)=(4x5)             |
|--|--------------------------|--|--|--|--------------------------|-----------------------|
|  | <i>Nombre<br/>actuel</i> | <i>Nombre<br/>d'unités à<br/>remplacer</i> | <i>Nombre d'unités<br/>supplémentaires<br/>nécessaires</i> | <i>Nombre total<br/>d'unités à<br/>acheter</i> | <i>Coût<br/>unitaire</i> | <i>Coût<br/>total</i> |
| <b>Matériel de transmission</b>                            |                          |  |  |  |                          |                       |
| <b>Matériel VHF</b>  |                          |  |  |  |                          |                       |
| Radios mobiles (émetteurs-récepteurs FM VHF/UHF, général)  | 966                      | 60   | 525  | 585  | 440                      | 257 400               |
| Répéteurs (général)  | 68                       | 2  | –  | 2  | 14 000                   | 28 000                |
| Radios portatives (émetteur récepteur FM VHF/UHF, général) | 557                      | 50   | –  | 50   | 400                      | 20 000                |
| Récepteurs d'appel   | 220                      | 40   | –  | 40   | 225                      | 9 000                 |
| Liaisons téléphoniques rurales                             | 33                       | 3  | –  | 3  | 9 011                    | 27 033                |
| Chiffreurs de radiomessagerie                              | 13                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Balise émettrice-réceptrice                                | 2                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Balise réceptrice  | 4                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| <b>Matériel militaire</b>                                  |                          |  |  |  |                          |                       |
| Radios portatives armée/marine de type 77                  | 727                      | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives armée/marine de type 126                 | 72                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives armée/marine de type 601                 | 16                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives armée/marine de type 614                 | 20                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives armée/marine de type 174                 | 12                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives armée/marine de type 176                 | 5                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radios portatives  | 104                      | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| <b>Matériel HF</b>   |                          |  |  |  |                          |                       |
| Radio HF de type 174                                       | 14                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Radio HF de type 176                                       | 21                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Émetteur-récepteur   | 4                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| <b>Matériel satellite</b>                                  |                          |  |  |  |                          |                       |
| Système d'amplification                                    | 2                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| <b>Stations terriennes</b>                                 |                          |  |  |  |                          |                       |
| Stations fixes   | 1                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| Système de positionnement universel                        | 50                       | –  | –  | –  | –                        | –                     |
| INMARSAT M   | 1                        | –  | –  | –  | –                        | –                     |

|  | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)        |
|--|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|------------------|
|  | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total    |
| <b>Matériel téléphonique</b>                                   |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Postes téléphoniques   | 1 400            | 250                               | –   | 250                                   | 50               | 12 500           |
| Téléphones militaires  | 987              | 100                               | –   | 100                                   | 900              | 90 000           |
| Centraux téléphoniques à autocommutateur privé                 | 15               | –                                 | 1   | 1                                     | 43 000           | 43 000           |
| Panneaux solaires  | 54               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Standards militaires   | 103              | 10                                | –   | 10                                    | 4 000            | 40 000           |
| <b>Matériel divers</b>   |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Station fixe VHF   | 104              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Ordinateur de bureau Compaq 4000                               | 5                | 2                                 | –   | 2                                     | 4 000            | 8 000            |
| Cylink numérique   | 44               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Liaison hertzienne numérique 2 Mbps                            | 8                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Liaison téléphonique numérique, liaison<br>téléphonique rurale | 40               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Terminal extraction-insertion                                  | 178              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Commutateur de télécopie                                       | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Modem de télécopie   | 15               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Terminal maître  | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Commutateur de messages micronet                               | 3                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Voies multiplex  | 178              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Circuits de services et avertisseurs                           | 6                | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Multiplexeurs PCSI   | 13               | –                                 | 1   | 1                                     | 25 000           | 25 000           |
| Émetteur-récepteur, liaison analogique                         | 46               | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Émetteur-récepteur, liaison numérique<br>(hertzienne)          | 31               | 14                                | –   | 14                                    | –                | 250 000          |
| Bloc d'alimentation non interruptible, 10kVA                   | 61               | 10                                | –   | 10                                    | 450              | 4 500            |
| <b>Autre matériel militaire</b>                                |                  |                                   |   |                                       |                  |                  |
| Unité de réglage d'antenne                                     | 626              | 40                                | –   | 40                                    | 450              | 18 000           |
| Chargeur de batteries  | 322              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Appareil portatif  | 1 300            | 100                               | –   | 100                                   | 175              | 17 500           |
| Combiné casque d'interphone                                    | 420              | 140                               | –   | 140                                   | 300              | 42 000           |
| Système d'intercommunication                                   | 119              | 20                                | –   | 20                                    | 3 000            | 60 000           |
| Hauts-parleurs   | 150              | –                                 | –   | –                                     | –                | –                |
| Système de sonorisation  | 32               | 6                                 | –   | 6                                     | 410              | 2 460            |
| Amplificateur de fréquence radio                               | 240              | 40                                | –   | 40                                    | 1 500            | 60 000           |
| <b>Total partiel</b>   |                  |                                   |   |                                       |                  | <b>1 014 393</b> |
| Fret (15 %)  |                  |                                   |   |                                       |                  | 152 159          |
| <b>Total partiel, matériel de transmissions</b>                | <b>9 414</b>     | <b>887</b>                        | <b>527</b>  | <b>1 414</b>                          |                  | <b>1 166 552</b> |
| Pièces de rechange, réparations et entretien                   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| Matériel d'atelier et d'essai                                  |                  |                                   |   |                                       |                  | 42 000           |
| Transmissions par réseaux commerciaux                          |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| b) Contrat de raccordement aux réseaux                         |                  |                                   |   |                                       |                  | –                |
| <b>Total (rubrique 6)</b>                                      | <b>9 414</b>     | <b>887</b>                        | <b>527</b>  | <b>1 414</b>                          |                  | <b>1 208 552</b> |

## 7. Matériel divers

|   | (1)                | (2)                                    | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)      |
|---|--------------------|--|---|---------------------------------------|------------------|----------------|
|   | Nombre<br>actuel   | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer      | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total  |
| <b>Mobilier de bureau</b>                   |                    |  |   |                                       |                  |                |
| Classeur à deux tiroirs                     | 75                 | 11                                     | –   | 11                                    | 230              | 2 530          |
| Classeur à trois tiroirs                    | 78                 | 15                                     | –   | 15                                    | 240              | 3 600          |
| Classeur à quatre tiroirs                   | 377                | 36                                     | –   | 36                                    | 250              | 9 000          |
| Classeur fixe métallique                    | 88                 | 24                                     | –   | 24                                    | 250              | 6 000          |
| Chaise empilable                            | 1 798              | 50                                     | –   | 50                                    | 30               | 1 500          |
| Siège dactylo                               | 268                | 60                                     | –   | 60                                    | 250              | 15 000         |
| Siège divers                                | 1 117              | 50                                     | –   | 50                                    | 300              | 15 000         |
| Fauteuil de bureau                          | 1 355              | 40                                     | –   | 40                                    | 300              | 12 000         |
| Chaise                                      | 1 279              | 40                                     | –   | 40                                    | 250              | 10 000         |
| Table d'ordinateur                          | 379                | 30                                     | –   | 30                                    | 100              | 3 000          |
| Bureau ministre à double classeur           | 179                | 70                                     | –   | 70                                    | 300              | 21 000         |
| Bureau divers                               | 706                | 16                                     | –   | 16                                    | 400              | 6 400          |
| Table à café                                | 358                | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| <b>Total partiel, mobilier de bureau</b>    | <b>8 057</b>       | <b>442</b>                             | <b>–</b>  | <b>442</b>                            |                  | <b>105 030</b> |
| <b>Matériel de bureau</b>                   |                    |  |   |                                       |                  |                |
| Matériel de reliure                         | 2                  | 1                                      | –   | 1                                     | 2 000            | 2 000          |
| Terminal dateur                             | 22                 | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Tampon indiquant la date et l'heure         | 15                 | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Calculatrice de bureau                      | 185                | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Télécopieuse                                | 70                 | 10                                     | –   | 10                                    | 770              | 7 700          |
| Machine à compter les espèces               | 2                  | 1                                      | –   | 1                                     | 5 000            | 5 000          |
| Déchiqueteuse petite                        | 45                 | 8                                      | –   | 8                                     | 700              | 5 600          |
| Photocopieuse ordinaire                     | 129                | 12                                     | –   | 12                                    | 1 800            | 21 600         |
| Photocopieuse grand rendement               | 5                  | 2                                      | –   | 2                                     | 20 000           | 40 000         |
| <b>Total partiel, matériel de bureau</b>    | <b>475</b>         | <b>34</b>                              | <b>–</b>  | <b>34</b>                             |                  | <b>81 900</b>  |
| <b>Matériel informatique</b>                |                    |  |   |                                       |                  |                |
| Ordinateur de bureau                        | 511                | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Ordinateur bloc-notes                       | 43                 | 10                                     | –   | 10                                    | 1 900            | 19 000         |
|   | À câble<br>coaxial | En paire<br>torsadée<br>non<br>blindée | –   | –                                     | –                | 92 400         |
| Réseau moyen                                |                    |  | –   | –                                     | –                | –              |
| Traceur                                     | 2                  | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Imprimante Deskjet                          | 398                | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Imprimante Laserjet                         | 86                 | 10                                     | –   | 10                                    | 1 100            | 11 000         |
| Scanneur                                    | 8                  | –                                      | –   | –                                     | –                | –              |
| Serveur                                     | 14                 | 6                                      | –   | 6                                     | 16 000           | 96 000         |
| Bloc d'alimentation non interruptible       | 445                | 20                                     | –   | 20                                    | 300              | 6 000          |
| Modernisation du réseau                     | –                  | 1                                      | –   | 1                                     | 20 000           | 20 000         |
| Système de facturation                      | –                  | 1                                      | –   | 1                                     | 5 000            | 5 000          |
| Système téléphonique                        | –                  | 2                                      | –   | 2                                     | 10 000           | 20 000         |
| <b>Total partiel, matériel informatique</b> | <b>1 507</b>       | <b>50</b>                              | <b>–</b>  | <b>50</b>                             |                  | <b>269 400</b> |

|  | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)      |
|--|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|----------------|
|  | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total  |
| <b>Groupes électrogènes</b>                        |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Moins de 50 kVA                                    | 794              | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| De 50 à 110 kVA                                    | 24               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Plus de 110 kVA                                    | 48               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| <b>Total partiel, groupes électrogènes</b>         | <b>866</b>       | <b>–</b>                          | <b>–</b>  | <b>–</b>                              |                  |                |
| <b>Matériel d'observation</b>                      |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Jumelles d'observation diurne                      |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| 7 x 50   | 369              | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| 20 x 120   | 103              | 10                                | –   | 10                                    | 6 500            | 65 000         |
| Jumelles d'observation nocturne                    |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| 4 x 3  | 192              | 30                                | –   | 30                                    | 4 550            | 136 500        |
| 6 x 3  | 46               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| AN/PVS 7-B   | 93               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Projecteurs  |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Lampe-torche Maglight                              | 778              | 50                                | –   | 50                                    | 90               | 4 500          |
| Projecteur 220 V                                   | 210              | 20                                | –   | 20                                    | 1 100            | 22 000         |
| Projecteur monté sur véhicules                     | 81               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Radar  | 41               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Détecteur  | 37               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| <b>Total partiel</b>                               |                  |                                   |   |                                       |                  | <b>228 000</b> |
| Fret (15 %)  |                  |                                   |   |                                       |                  | 34 200         |
| <b>Total partiel, matériel d'observation</b>       | <b>1 950</b>     | <b>110</b>                        | <b>–</b>  | <b>110</b>                            |                  | <b>262 200</b> |
| <b>Matériel médical et dentaire</b>                |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Matériel de réanimation/surveillance               | –                | –                                 | 1   | 1                                     | 45 000           | 45 000         |
| Seringue automatique                               | –                | –                                 | 2   | 2                                     | 750              | 1 500          |
| Lit d'hôpital                                      | –                | –                                 | 5   | 5                                     | 700              | 3 500          |
| Négatoscope  | –                | –                                 | 2   | 2                                     | 500              | 1 000          |
| Tablier de protection anti-X                       | –                | –                                 | 2   | 2                                     | 500              | 1 000          |
| Brancard roulant                                   | –                | –                                 | 5   | 5                                     | 5 000            | 25 000         |
| Petit autoclave                                    | –                | –                                 | 1   | 1                                     | 2 000            | 2 000          |
| Microscope   | –                | –                                 | 5   | 5                                     | 800              | 4 000          |
| Centrifugeuse                                      | –                | –                                 | 5   | 5                                     | 2 500            | 12 500         |
| Table d'examen                                     | –                | –                                 | 10  | 10                                    | 500              | 5 000          |
| Respirateur d'urgence mobile                       | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Moniteur   | 1                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Sphymo-oxymètre                                    | 2                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Matériel de remplacement                           | –                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Appareil d'aspiration                              | –                | –                                 | 4   | 4                                     | 1 000            | 4 000          |
| Chaise roulante                                    | –                | –                                 | 3   | 3                                     | 500              | 1 500          |
| Système d'urgence ULM                              | 5                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| <b>Total partiel, matériel médical et dentaire</b> | <b>9</b>         | <b>–</b>                          | <b>45</b>   | <b>45</b>                             |                  | <b>106 000</b> |
| <b>Matériel d'hébergement</b>                      |                  |                                   |   |                                       |                  |                |

|   | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)     |
|---|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|---------------|
|   | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total |
| Cuisinière à 10 brûleurs + four double              | 3                | 1                                 | –   | 1                                     | 2 500            | 2 500         |
| Cuisinière à 2 brûleurs/sans four                   | 52               | 15                                | 1   | 16                                    | 400              | 6 400         |
| Cuisinière à 4 brûleurs + four simple               | 34               | 24                                | 4   | 28                                    | 1 235            | 34 580        |
| Cuisinière à 6 brûleurs + four simple               | 16               | 1                                 | –   | 1                                     | 2 000            | 2 000         |
| Four de boulangerie                                 | 59               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Bain-marie  | 51               | 5                                 | 1   | 6                                     | 1 500            | 9 000         |
| Ouvre-boîte industriel                              | 59               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Machine à café                                      | 86               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Conteneur pour aliments                             | 279              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Four à convection                                   | 7                | 5                                 | 1   | 6                                     | 4 000            | 24 000        |
| Cuiseur   | 293              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Distributeur de boissons froides                    | 85               | 24                                | 10  | 34                                    | 370              | 12 580        |
| Distributeur de boissons chaudes                    | 42               | 11                                | 5   | 16                                    | 100              | 1 600         |
| Distributeur de jus de fruit                        | 229              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Lave-vaisselle industriel                           | 12               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Lave-vaisselle industriel à bac unique              | 8                | 4                                 | 1   | 5                                     | 700              | 3 500         |
| Lave-vaisselle, autre                               | 117              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Ventilateur de plafond                              | 400              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Ventilateur sur pied                                | 450              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Ventilateur de table                                | 650              | 57                                | 10  | 67                                    | 70               | 4 690         |
| Robot culinaire                                     | 11               | 4                                 | 1   | 5                                     | 900              | 4 500         |
| Réchaud   | 74               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Congélateur   | 173              | 17                                | 4   | 21                                    | 600              | 12 600        |
| Poêle   | 60               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Friteuse  | 22               | 14                                | 1   | 15                                    | 2 100            | 31 500        |
| Marmite à gaz de grande capacité                    | 3                | –                                 | 1   | 1                                     | 2 500            | 2 500         |
| Poêle en fonte                                      | 10               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Salamandre  | 23               | 10                                | 2   | 12                                    | 1 400            | 16 800        |
| Chauffe-eau   | 87               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Machine à faire des glaçons                         | 25               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Hachoir à viande électrique                         | 24               | 9                                 | 2   | 11                                    | 1 010            | 11 110        |
| Machine à couper la viande, électrique              | 21               | 12                                | 2   | 14                                    | 1 010            | 14 140        |
| Mixeur  | 30               | 10                                | 1   | 11                                    | 4 300            | 47 300        |
| Four  | 121              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Four à micro-ondes                                  | 47               | 27                                | 4   | 31                                    | 350              | 10 850        |
| Éplucheur électrique                                | 27               | 6                                 | 1   | 7                                     | 1 300            | 9 100         |
| Réfrigérateur plus de 200 litres                    | 3                | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Réfrigérateur moins de 200 litres                   | 754              | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Buffet réfrigéré                                    | 5                | 5                                 | 5   | 10                                    | 2 000            | 20 000        |
| Rayonnage à structure tubulaire en acier inoxydable | 110              | 54                                | 13  | 67                                    | 500              | 33 500        |
| Évier   | 184              | 8                                 | 1   | 9                                     | 750              | 6 750         |
| Support de marmite                                  | 18               | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Cuisinière ordinaire                                | 8                | –                                 | –   | –                                     | –                | –             |
| Poêle à braiser basculante                          | 15               | 10                                | 1   | 11                                    | 2 000            | 22 000        |

|  | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)      |
|--|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|----------------|
|  | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total  |
| Grille-pain industriel                       | 16               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Grille-pain, autre                           | 152              | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Grille-pain rotatif                          | 18               | 7                                 | 1   | 8                                     | 1 100            | 8 800          |
| Cafetière                                    | 209              | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Aspirateur                                   | –                | 5                                 | 2   | 7                                     | 250              | 1 750          |
| Machine à laver                              | 23               | 6                                 | 1   | 7                                     | 600              | 4 200          |
| Table de travail de cuisine                  | 333              | 14                                | 3   | 17                                    | 400              | 6 800          |
| Matériel d'hébergement divers                | –                | –                                 | –   | –                                     | –                | 102 600        |
| <b>Total partiel, matériel d'hébergement</b> | <b>5 631</b>     | <b>414</b>                        | <b>96</b>   | <b>510</b>                            |                  | <b>503 600</b> |
| Matériel divers                              |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Matériel de lutte contre l'incendie          |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Respirateur                                  | 8                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Gaz carbonique, bonbonne de 5 kg             | 1 498            | 150                               | –   | 150                                   | 100              | 15 000         |
| Extincteur à mousse                          | 1 725            | 170                               | –   | 170                                   | 70               | 11 900         |
| Extincteur à eau                             | 2 410            | 240                               | –   | 240                                   | 70               | 16 800         |
| Extincteur mécanique                         | 950              | 100                               | –   | 100                                   | 15               | 1 500          |
| Couverture                                   | 841              | 80                                | –   | 80                                    | 25               | 2 000          |
| Couverture                                   | 950              | 100                               | –   | 100                                   | 13               | 1 300          |
| Pompe à incendie                             | 30               | 3                                 | –   | 3                                     | 400              | 1 200          |
| Tenue d'intervention                         | 32               | 7                                 | –   | 7                                     | 1 200            | 8 400          |
| Poudre, 2/3 kg                               | 664              | 70                                | –   | 70                                    | 38               | 2 660          |
| Poudre, 1 kg                                 | 282              | 30                                | –   | 30                                    | 20               | 600            |
| Poudre, 12 kg                                | 401              | 40                                | –   | 40                                    | 90               | 3 600          |
| Poudre, moins de 12 kg                       | 101              | 10                                | –   | 10                                    | 400              | 4 000          |
| Remorque poudre/mousse                       | 20               | 5                                 | –   | 5                                     | 1 500            | 7 500          |
| Équipement pour VIR anti-incendie d'aéroport | 1                | 1                                 | –   | 1                                     | 1 200            | 1 200          |
| Détecteur de fumée                           | 2 168            | 500                               | –   | 500                                   | 10               | 5 000          |
| Détecteur de mines manuel                    |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Explosif de démolition                       | 13               | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Vallon                                       | 17               | 6                                 | –   | 6                                     | 5 100            | 30 600         |
| Ferrex                                       | 2                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Ibinger                                      | 6                | –                                 | –   | –                                     | –                | –              |
| Radiateur                                    |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Cyprus                                       | 30               | 5                                 | –   | 5                                     | 100              | 500            |
| Fujica                                       | 1 170            | 150                               | –   | 150                                   | 47               | 7 050          |
| Radiateur                                    | 730              | 120                               | –   | 120                                   | 26               | 3 120          |
| Radiateur mural à combustible                | –                | –                                 | 200   | 200                                   | 850              | 170 000        |
| Matériel pour hélicoptère                    |                  |                                   |   |                                       |                  | 30 925         |
| Outils spécialisés                           |                  |                                   |   |                                       |                  | 45 500         |
| <b>Total partiel, matériel divers</b>        | <b>14 049</b>    | <b>1 787</b>                      | <b>200</b>  | <b>1 987</b>                          |                  | <b>370 355</b> |
| Matériel pour la défense des périmètres      |                  |                                   |   |                                       |                  |                |
| Citernes à essence et débitmètres            |                  |                                   |   |                                       |                  | –              |
| Matériel frigorifique                        |                  |                                   |   |                                       |                  | –              |

|   | (1)              | (2)                               | (3)   | (4)=(2+3)                             | (5)              | (6)=(4x5)         |
|---|------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|-------------------|
|   | Nombre<br>actuel | Nombre<br>d'unités à<br>remplacer | Nombre d'unités<br>supplémentaires<br>nécessaires | Nombre total<br>d'unités à<br>acheter | Coût<br>unitaire | Coût<br>total     |
| Pièces de rechange, réparations et entretien                      |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| Matériel de traitement de l'eau                                   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>Total (rubrique 7)</b>   | <b>32 544</b>    | <b>2 837</b>                      | <b>341</b>  | <b>3 178</b>                          |                  | <b>1 698 485</b>  |
| 8. Fournitures et services  |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| 9. Fret aérien et de surface                                      |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>Total, catégorie III</b>                                       | <b>45 099</b>    | <b>4 192</b>                      | <b>877</b>  | <b>5 069</b>                          |                  | <b>13 869 667</b> |
| <b>IV. Autres programmes</b>                                      |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>V. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)</b> |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>VI. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</b>   |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>VII. Contributions du personnel</b>                            |                  |                                   |   |                                       |                  | –                 |
| <b>Total, catégories I à VII</b>                                  | <b>45 099</b>    | <b>4 192</b>                      | <b>877</b>  | <b>5 069</b>                          |                  | <b>13 869 667</b> |

## D. Définitions d'emploi

### Nouveaux postes. Personnel international

#### 1. Conseiller du personnel et Officier des loisirs (un poste), P-3

Sous la supervision du Chef du personnel civil, le titulaire conseillera le personnel afin de faciliter son adaptation à la mission (formation à la gestion du stress et à la maîtrise des tensions notamment); favorisera une utilisation constructive du temps libre en organisant des activités récréatives; établira une documentation et organisera des séances d'information pour aider le personnel à travailler efficacement dans le contexte spécifique de la région; orientera le nouveau personnel civil vers les programmes de la mission et assurera son intégration; et organisera un programme de séances de bilan de fin de mission.

Il devra en particulier :

- a) Établir un programme de formation destiné à orienter et à intégrer au sein de la mission tous les membres du personnel des Nations Unies récemment arrivés, ainsi, éventuellement, que les membres de leur famille;
- b) Établir une documentation et animer des séances d'information afin d'aider les membres du personnel des Nations Unies (et éventuellement leur famille) à travailler efficacement dans le contexte culturel spécifique du lieu d'affectation;
- c) Conseiller le personnel de la mission individuellement ou dans le cadre de groupes, selon que de besoin;
- d) Informer le personnel de la mission, et développer les compétences, pour permettre à celui-ci de mieux réagir et de s'adapter plus facilement aux situations d'urgence;
- e) Dispenser une formation à la gestion du stress et à la maîtrise des tensions;
- f) S'entretenir avec les personnes ayant subi un événement traumatique et leur dispenser une aide;
- g) Favoriser une utilisation constructive du temps libre en organisant des activités (biblio/vidéothèque, centre sportif, manifestations sportives, par exemple) propres à remettre

en cause et à canaliser les comportements asociaux dus à l'isolement, à l'éloignement, à la solitude ou à l'abus de substances;

- h) Mettre en place un programme d'éducation et de formation destiné à lutter contre l'abus d'alcool et de drogues (information et assistance);
- i) Établir une liaison confidentielle d'information et de communication entre la mission et le Siège;
- j) Élaborer à l'intention des membres du personnel un programme tendant à reconnaître le travail accompli et à récompenser le mérite;
- k) Élaborer un programme de séances de fin de mission devant notamment permettre aux personnes de se préparer, y compris psychologiquement, au retour dans leur pays d'origine;
- l) Tenir le Chef de l'administration et le Chef du personnel informés au sujet du moral du personnel; et
- m) Exécuter toute autre tâche qui lui aura été assignée par son superviseur.

## **Reclassement de postes. Personnel international**

### **2. Chef de la Section du traitement électronique de l'information (un poste), reclassement de P-2 à P-3.**

Sous la supervision du Chef de l'administration, le titulaire est chargé de la direction des services informatiques de la FINUL, y compris les aspects administratifs, opérationnels et informatiques de la bureautique et du traitement électronique de l'information.

Il devra en particulier :

- a) Élaborer une stratégie globale d'automatisation dans la zone de la mission, consistant à établir une planification et étudier, concevoir et programmer des systèmes;
- b) Évaluer les priorités et établir des calendriers d'exécution;
- c) Assurer la coordination entre les chefs des sections de la mission et la Division de l'administration de la logistique des missions à New York pour ce qui est des programmes d'automatisation et de l'exécution des politiques, de la fourniture de matériel et de logiciels informatiques et de l'application des normes prescrites pour la mission;
- d) Contrôler l'installation du matériel informatique et la mise en place des réseaux locaux et longue distance à la FINUL; et gérer les applications logicielles pour ce qui est du soutien et de la maintenance du système;
- e) Assurer la planification et étudier, concevoir et mettre en oeuvre des systèmes dans le cadre des projets informatiques;
- f) Approuver les achats et les budgets informatiques;
- g) Organiser des formations, des démonstrations et des séminaires sur le matériel et les logiciels informatiques;
- h) Établir les spécifications et analyser les besoins pour ce qui est de modifier et de réintégrer les applications informatiques existantes;
- i) Superviser et orienter le personnel informatique, élaborer des définitions d'emploi et dresser chaque année des bilans professionnels en s'appuyant sur des examens périodiques.

### 3. Responsable des marchés publics (un poste), reclassement de P-2 à P-3

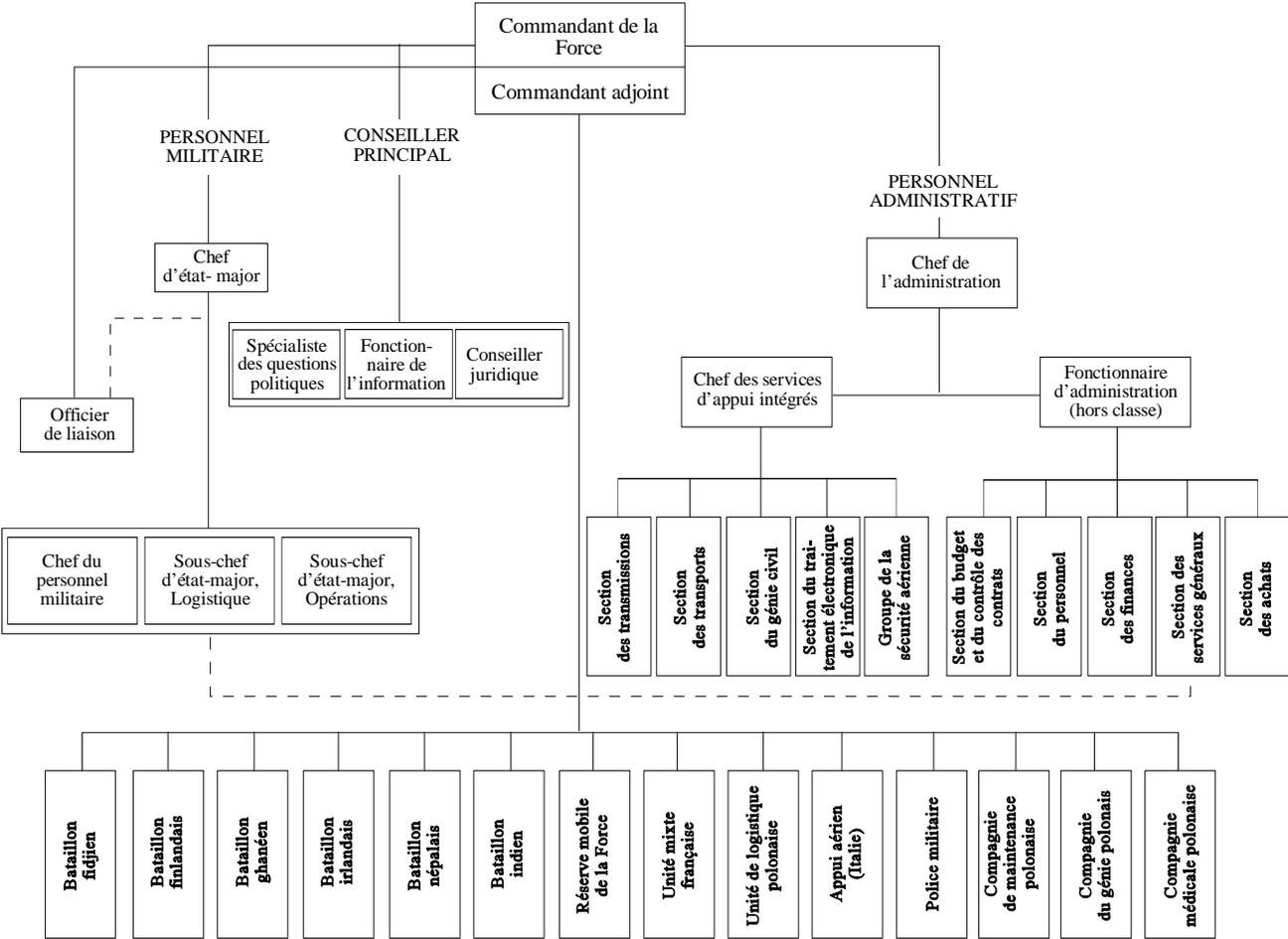
Sous la supervision du responsable en chef des marchés publics, le titulaire est chargé de l'établissement et de l'administration des contrats de construction, d'entretien, de services et d'approvisionnement, conformément au Règlement financier et aux règles de gestion financières et aux procédures de passation des marchés de l'ONU.

Il devra en particulier :

- a) Engager le processus contractuel :
  - i) En examinant les demandes de services contractuels en coopération étroite avec les bureaux fonctionnels;
  - ii) En recensant les sous-traitants susceptibles d'assurer les services demandés;
  - iii) En élaborant les appels d'offres;
  - iv) En évaluant les offres, en consultation avec les techniciens concernés;
  - v) En négociant et en clarifiant les problèmes avec les soumissionnaires;
  - vi) En élaborant les offres à présenter au Comité local des marchés, pour les contrats d'une valeur comprise entre 5 000 et 50 000 dollars (20 000 dollars pour le matériel non consommable), et au Comité du Siège pour les marchés, pour les contrats d'une valeur supérieure à 50 000 dollars (20 000 dollars pour le matériel non consommable);
- b) Poursuit le processus contractuel :
  - i) En rédigeant les contrats;
  - ii) En rédigeant les avis d'adjudication;
  - iii) En s'assurant de l'acceptation des conditions financières et de la signature des contrats;
  - iv) En remettant les contrats aux sous-traitants et en obtenant d'eux des garanties de bonne fin et des garanties bancaires;
- c) Clôt le processus contractuel :
  - i) En veillant au respect des délais d'exécution du contrat grâce au suivi de la progression des travaux;
  - ii) En vérifiant personnellement la prestation des sous-traitants;
  - iii) En demandant aux techniciens d'établir des comptes rendus de réception et d'inspection et de certifier l'achèvement des travaux;
  - iv) En vérifiant et approuvant les factures des sous-traitants avant paiement;
  - v) En libérant les garanties de bonne fin et les garanties bancaires;
  - vi) En engageant une action en justice en cas de non-respect des termes du contrat;
- d) Appuie le processus contractuel :
  - i) En maintenant des contacts écrits et verbaux avec les sous-traitants;
  - ii) En évaluant les prestations des sous-traitants par écrit et en débattant avec les techniciens concernés;
  - iii) En assurant la tenue d'un système approprié d'archivage des contrats.

Annexe III

Organigramme proposé



LÉGENDE

— Commandement

- - - Coordination

